

ملحق العمل العربي

الجزء ٤ = نيسان سنة ١٩٢٣ م شعبان ورمضان سنة ١٣٤١ الحلة ٣

الآثار القديمة الشرقية (١)

(٥) آثار مدينة قدس وحصونها القديمة

توطئة

سبق لي الإشارة الى موقع هذه المدينة (اي قدس) او (قادش) بمعنى المقدسة وما كان لها من الشأن في حروب فراعنة مصر على صفحات هذه الحلة (١ : ٣١٦) . وهأنذا اليوم ابحث عن عناية الأثريين في اظهار عاداتها وما وجد فيها من النفائس التاريخية . وأن بحيرة (قطينة) اليوم هي (بحيرة قدس) القديمة قرب مدينة حمص . مقدما كلمة مختصرة في تاريخها فأقول :

ما هي مدينة قدس وبحيرتها

بنى القدماء سداً للعاصي في محلة قدس فاجتمعت فيه مياهه وعرفت (بحيرة قدس) واتخذت اسقي الارض التي حولها الى حمص . ولا يخفى ما اشتهر به القدماء في بناء السدد وتوزيع المياه وهندسة الآقية . وهناك قامت (مدينة قدس) التي اشتهرت في التاريخ بمواقفها العظيمة بين الفراعنة والرمانيين واخوتهم الآراميين ثم بينهم وبين الحثيين . فكان فيها هيكل لمادة آلهتهم . ثم صارت معقلاً شرقياً حصيناً وعاصمة لتلك الدول القديمة التي كان ملوكها من اشد الشرقيين بساطة فدافعوا فيها عن الغزاة الذين زحفوا اليها من الجنوب مثل الفراعنة المصريين وغيره

(١) اراجع الجلد الثاني من هذه الحلة في الصفحات الـ ١٣١ و ١٦١ و ١٩٨ و ٣١٢

وسميت ايضا في التوراة (حديشي او حديبي او حدي) واشتهرت فيها عبادة (عشتروت) اي (القمر) عندهم فسميت المدينة مقدسة . ولعلها كانت للاله (هدد) او (حدد) وهو آرامي واشوري كانوا يضيفون اليه اسماءهم تركاً مثل هدد عازار وكانت مملكة دمشق الآرامية تسمى (آدد) ويكنى عن ملوكهم بابن هدد . وشاعت فيها عبادة الشمس فكانت مركزاً دينياً وسياسياً . مما منذ القديم لوقوعها في قلب البلاد وقرب المياه وعلى مرّ الغزاة والفاحين

والسد الذي هناك هو متين البناء جميل الهندسة والوضع كَوْن (بحيرة) طولها نحو اربعة آلاف وثمانمائة متر وعرضها نحو الف وستمائة متر . يصب فيها نهر العاصي فيلاًها ثم يخرج منها الى غربي حمص فيمرّ بحماة الى سهول انطاكية حتى يصل الى مصبه عند السويدية بعد ان يقطع نحو ٢٦٧ كيلومتراً . ولا يزال حول هذه البحيرة الى عهدنا قرى ومزارع وفيها جزر صغيرة ايضا وهي على بعد عشرة كيلومترات عن حمص ويرجح ان الرومانيين (١) اخوة الآراميين الذين كانوا قبلهم قد اتخذوا هذه الحلة موقعاً حربياً لهم كما كانت موقعاً دينياً وزراعياً ايضا وذلك لحفظ مملكتهم الممتدة من لبنان الشرقي الى جميع بلاد ما بين النهرين واعتصاماً بحصونها من غزوات تحوّل من الثالث فرعون مصر وغيره كما صرّحت بذلك الآثار المصرية في الكرنك فذكرت انه استولى على ١١٩ مدينة في بلاد الرومات ومنها مدينة قادش على ضفة العاصي وكرميش على ضفة الفرات وهما عاصمتاهم

ولما استظهر الحثيون على الرومانيين اتخذوا قدس عاصمة لهم وجعلهم عن حمص المدينة الحصينة فجعلوها تجارة وذلك في القرن السابع عشر قبل الميلاد . فكانت حصون قدس ومعاقبها من اعظم الحصون التي دافعت عن بلاد الحثيين في الجنوب كما دافعت حصون (كرميش) اي ابرابوليس او جرابلس في الشمال . وذلك في غزوات ساني الاول بن رمسيس الاول من ملوك الدولة التاسعة عشرة المصرية وابنه

(١) راجع مقالتي المطولة عن الرومانيين والرومانيين في مجلة المقتطف (منذ

سنتين) وفي هذه المجلة (١ : ٣١٦ و ٣٧١)

رعمسيس الثاني فكان النصر يتراوح بين الفريقين

وكان فراعنة مصر قد اختطوا لهم منتهجين في زحفاتهم على اسية فالمنهج الاول من طريق بلاد كنعان (فلسطين) الى بقعة أون اي (سورية الجوفية) المعروفة اليوم باسم بلاد بعلبك والبقاع الى وادي العاصي حيث (حصون قدس) ومنها يعبرون الفرات الى ما بين النهرين

والمنهج الثاني من جهات طرابلس الشام الى بلاد حصن الاكراد حيث قلعة الحصن المنيعه فالى قدس في مضيق وادي خالد من جبل اكروم الذي هو فرع من جبل عكار وليس من غرضي الآن تفصيل تلك الغزوات العظيمة وما جرى فيها من المواقع الدامية ووصف الشعراء لها ولا سيما بنتاؤور شاعر الفراعنة ولكن جل قصدي الكلام عن آثارها بعد الاملاغ الى شؤونها بهذه العجالة

ولقد تنويسي اسم قدس اليوم فليس له ذكر الا في طاحون الى الجنوب الغربي منها في عين تنور تسمى (طاحون قدس) . والبحيرة تسمى (قطينة) وفيها وحولها اطلال تلك المعاقل الحربية القديمة فلذلك اختلف العلماء في موقع (حصون قدس) المشهورة وحفر بعضهم لاكتشاف انقاضها فلم يحلوا منها بطائل واليك تفصيل تلك الحفريات التي جرت في محلين هما في (تل الثين) الكائن ضمن البحيرة وفي (تل النبي مند) من ضواحيها

(١) تل الثين في بحيرة قدس

هو رابية في نصف البحيرة يمثل جزيرة تعلو قليلاً عن الماء بيضيه الشكل طولها نحو ثلاثمائة متر في عرض مائتين لا سكن فيها اليوم ولكن تزرع فيها بعض الحبوب ويسار اليها بقوارب كان يظن انها موقع قدس . في سنة ١٨٩٣ قدم سورية المنيو غوتيه Goutiet الأثري الفرنسي من كبار الاغنياء والاشرف لحفر آثار قدس برخصة من الحكومة العثمانية فدرس شؤن البحيرة والجزيرة التي فيها فرأى هناك رابنتين احدهما تسمى (تل الثين) في الجزيرة الثانية (تل النبي مند) خارج البحيرة . فتمثل له ان تل الثين هو موقع حصن قدس الذي يجب حفره واستخراج آثاره لدرس حالة الحثيين ومخاربتهم للفراعنة . معتمداً على وصف بنتاؤور والمؤرخين وما كتب

عن ذلك في الجبلات الأثرية وتآلف العرب وما في الخططات (الخارطات) • فساfer من فوره الى فرنسا تمحيصاً لتلك الآراء وعاد بعد قليل في تلك السنة يستعبه العالم الطبيعى المسيو بيوفار Biofart من موزني متحف ليون التاريخي معوناً لتقبل الرسوم والصور • فعاد هذا على الأثر الى بلاده لانحراف صحته بوبالة الهاء في قدس • وبقي مع غوتيه محمود افندي الذي بعثته الحكومة العثمانية لمراقبة الحفريات فشرع يحفر في تل التين معرضاً عن تل النبي مند لاسباب ارتأها ولموانع لم يستطع دفعها فاستقدم قاربين جديدين من طرابلس الشام لخوض المياه فهدد الأكمة فظهرت له فيها آثار صليبية واسلامية وتقود وانواط (مداليات) رومانية وبيزنطية على بعضها صورة الامبراطور (كلود) • وظهرت له انقاض حجرية تشبه حجارة تل النبي مند واروقة ومواد صلبة واشياء أخر كثيرة غيرها نقلت الى تل النبي مند لبناء حصن المدينة اليونانية المسماة اطلالها اليوم (بلاذقية لبنان) • وكانت الطبقات تدل على ابنية رومانية وتحتها اطلال يونانية • ووجد خزفاً اشبه بما في متحف برودو في تونس الغرب • وكشف ادوات واسرحة ودمى كلها مصنوعة من تراب تلك الارض وتمثال حمامة في فيها غصن زيتون ذات نقوش بديعة وبعض قطع قلبية الشكل عليها حروف يونانية نائنة • وقبوراً فيها جثث متراكمة وقرب رؤوسها آنية خزفية صغيرة واسلحة وهياكل حيوانات تدل على دفن قتلى المعارك بسرعة عظيمة في تلك الأمكنة • واسلحة من الصفر (النحاس الاصفر) ونصال وخناجر ودبابيس ومجان وقطع كالهلالة محددة الاطراف ومتقوية الوسط • وفي الطبقات السفلى وجد ادوات ظرائفة من الصوان او الحجر الاسود المحروق وظهر حول الجزيرة على مسافة مائة متر عن الشاطئ سور منبع الجدران غائص نحو متر في المياه

وهكذا اسفرت هذه الحفريات عن معرفة العصور التي ثقلت على تلك الاطلال المدرسة والحصون المنيعه فاعلاها صليبي وعربي ويلي البيزنطي والروماني ثم اليوناني فالفينيقي فالفاراني فضلاً عما تحال ذلك من عصور الدول الاخرى التي امتزجت انقاضها فتعسر تمييزها • وقد استنتج المسيو غوتيه من هذه الآثار بعد ان اتفق على حفرها نحو سبعة آلاف ابرة من ماله الخاص : ان قدس عاصمة الحثيين هي في تل النبي

مند لا في تل التين هذا طوي امر هذه الآثار ولم تنشر إلا أخبارها التي لخصنا منها هذه المقالة . الذي أراد أنه ربما كان اسم (التين) محرف عن الحثيين بلسان العامة إذا لم يكن باسم الشجر المعروف لكثرت فيه بعد هدمه ومنه اسم (قطينة) (١) أيضاً الذي يطلق على البحيرة الآن لما كان لحثيين فيه من المواقع والاعتصام والشهرة البعيدة في مقارعة فراغة مصر وغيرهم من الغزاة . وقد تكون كلمة (التين) محرفة عن الروميين أسلاف الآراميين وأخوتهم كما مرّت الإشارة الى ذلك في الجدل الاول من هذه الخلة وكما مرّ في اول المقالة والله اعلم بما يحدث لمثل هذه الاسماء من التحويل والقلب ولا بدّال والتخريف والتعريف فيعسر ردها الى اصحابها وتعارض الآراء بشأنها والحقيقة بذت البحث

(٢) تل النبي مند خارج بحيرة قدس

(تل النبي مند) قرية تبعد عن شاطئ البحيرة نحو ساعة ونصف على نهر العاصي فوق تل عالٍ تشغل مساحتها نحو ثلاثة ارباعه وجميع سكانها مسلمون وهي لاذقية لبنان او مدينة قدس القديمة التي ثبت للأثريين بعد احتفال تل التين كما تقدم انها هي قدس بعينها . ومن رجع هذا الرأي الأثري الاب لامنس اليسوعي في كتابه تشرح الابصار (٢ : ٣١)

وقد نشر برستد J. H. Breasted كتاباً في معركة قدس بالانكليزية طبع في شيكاغو (الولايات المتحدة) سنة ١٩٠٣ في ٤٩ صفحة . لجاء احسن وصف لفنون الحرب في القرن الرابع عشر قبل الميلاد وأخذ عليه توهّمه في مواقع بعض المدن القديمة وشططه في تعيينها

وكان روبنسون Robinson قد زارها سنة ١٨٥٦ ووصف البحيرة وجزيرتها والقرى التي حولها وقال : ان مدينة قدس كانت الى جانب البحيرة لا في وسطها وكانت محصنة منيعة الاسوار والمعازل توقفت العدو عن زحفه من الشمال في سهول حص وحماء ولهذا كانت معترك الحروب القديمة ولا سيما بين المصريين والحثيين

(١) راجع هذه الخلة ١ : ٣٧٣

فبقي الأثريون ينتهزون الفرص للحفر في تلك الآثار ليحققوا تاريخ المتحاربين ويستخرجوا ما يضاف الى عادات متاحفهم من تلك الاطلال المندرسة
وفي آذار سنة ١٩٣٠ جاء الأثري موريس بيزار M. Pezard الفرنسي وبدأ
الحفر في نيسان وحزيران وتموز وكان عنده اربع مائة فاعل يشتغلون باجتهاد فظهر له
ما يحقق آماله بوجود مدينة قدس في تل النبي مند واستراح من العمل في هذه السنة
وفي ربيع سنة ١٩٢١ وصلت البعثة الفرنسية الى بيروت للبحث عن هذه الآثار
واتمام ما بدأت به في العام الماضي بإدارة بيزار نفسه وكان عدد الفعلة الذين يشتغلون
بالحفر نحو اربع مائة كالمناضي ومهندس الاشغال شارل لي بروسه
Charl Le Broussee حفروا في اشهر نيسان وايار وبعض حزيران سنة ١٩٢٢
وفي ١٩ حزيران من هذه السنة سافرت البعثة الى فرنسا ونشرت اعمالها في مجلة
سورية (Syria) الفرنسية بقلم بيزار نفسه بمقالة مطولة ومصورة ثم جمعت بكتاب
على حدة في ١١٣ صفحة بقطع نصف كبير ومنها تلخص اعمالها هذه المرة :

استعان الميسو بيزار باراء من تقدمه ومنهم الأثريان الابوان لامنس وروترفال
اليسوعيان اللذان بحثا بتدقيق عن موقع (قدس) وكتبها فيها . فدرس تلك الاماكن
درساً كافياً مخالفاً من تقدمه في بعض الآراء وكانت نتائج ابحاثه وتحقيقاته كما يأتي :
ظهرت له بحفر ياته في (تل النبي مند) اطلال سور خارجي تمتد الى نحو ثلثي طول
ال تل الحالي وظهر محل البوابتين فيه . وفي شرقيه وجد اطلال حصون ومعازل منيعة
على علو نحو اربعة امتار وربما كان هذا السور من عهد الماديين . وأهم ما كان هناك
الحضارة الهيلانية اي اليونانية والرومانية . ووجد آثار أقنية او خنادق كانت تحيط
بالمدينة وحصونها على طريقة القدماء فتحوها الى جزيرة في زمن الحصار . وارتأى انه
لا يمكن ان تكون مدينة قدس هي مدينة حمص نفسها بل كل منهما مدينة مستقلة
بنفسها . وان طبقات الاطلال تدل على الآثار الكنعانية واقدام منها الحثية التي
وصل اليها على عمق ١٩ متراً وهي متقنة الصنع تدل على حضارة الحثيين الراقية

ولقد هيل البحث عن آثار المدينة شرع في حفر خندق يبلغ سبعين متراً طولا
واربعة عشر متراً عرضاً . وذلك في ساحة التل حيث لا توجد بيوت . فهناك ظهرت

آثار الحثيين . والى جنوبي التل على بعد عشر دقائق آثار الرومان وامتدت جنوباً على ضفة العاصي حيث وجد اطلال ابنية وبقايا اعمدة . وظهرت آثار حريق في اسفل التل تدل على تأثير الحصار والخراب الطويلة

وظهرت آلات البناء في الحفارة الرومانية البرنطية و بعض قبريات وفي منطقة تل النبي منسد الجنوبية وجد قبيرة باسم يوليوس بن مكيموس Joullos fils de Mokimos واسم مكيموس يظهر انه سامي و يقرب من (مقيم) وذلك كثير في الحاق الاسماء السامية بالاعلام اليونانية ونحوها . ووجدت كسر من نوع الخزف القبرصي حمراء اللون . وبعض صناعات شرقية محضة مثل رأس شعبان من العظم وصورة طائر من نوع الجبس وحلقة من الذهب ربما كانت من زمن السلوقيين وتمثال حيوان سوري و بعض النقود الاسلامية . واوان واودوات من العظم والعاج والزجاج الملون البديع النقوش من الفن المصري الفينيقي ولعل الوطنيين تقلدوا الصناعات المصرية من تماثيل واوان وظهرت قطع من الشبه (البرونز) مثل اسلحة وأسنة رماح وإبر ودبابيس وحلقات واساور ومفاتيح ومسرّج وكاس وجون واشبابها فضلاً عن الأدوات الحديدية الكثيرة المهمة

وأهم تلك الآثار نصب في صخر من الحجر الناري الرمادي الضارب الى السواد وعليه صورة ساقى الاول ابن رعمسيس الاول فرعون مصر من الاسرة التاسعة عشرة الذي حارب الحثيين بمواقع مشهورة هو وابنه رعمسيس الثاني كما فصلت ذلك الآثار المصرية وعرض هذا النصب ٧٠ سنتيمتراً بعلوته ٤٥ وسمكه ٤٠ . وهو يمثل خمسة اشخاص واقفين على شكل نصف دائرة وعن يمينهم الملك سبتي يتناول صور النصر . وثقابله رسوم اربعة آلهة عرف منها (مون رع) رب السماء (ومنوتو) رب طيبة بيد سلاح وفوقهما اسماهما والقباهما . واما الالهة الثالث فهو (خنسو) . بيده صولجان واسمه قد كسر من النصب . والآلهة الرابعة (قدشو) واقفة وراء عمون وهي سامية سميت بها المدينة وهو من آثار القرن الرابع عشر قبل الميلاد و بظن انه اقيم لانتصار فرعون في سورية فنقل الى متحف بيروت الآن

بقي القول في كلمة (مند) فليس عند المسلمين نبي بهذا الاسم كما اخبرني كثير من

الواقفين على اسرار الديانة . فلا يبعد ان تكون كلمة (مند) او (مندو) تحريف
 الاله (ممت) او (مننو) المصري الذي يدل في عرفهم على المادة او الهبولى وهو رب
 طيبة الذي وجدت صورته واسمه على الصفيحة الحجرية المكتشفة حديثاً مما يدل
 على انتشار عبادة المصريين في تلك الاصحاق ايام غزواتهم اياها . وكذلك وجد
 اسم (امون رع) وهو يدل على الشمس و (خمس او خنسو) وهو يدل على القمر .
 وهذه العبادات عرفت في المشرق بامتزاج الامم وبقوة الفاتحين فتوه انه من انبياء
 المشرق فسمي التل باسمه واطلق عليه (النبي) . ويسمى قبر النبي مند ايضاً (قبر النبي
 بنيامين) ولعله هو المراد بالنبي ولكن الفة الناس للاسم القديم ومحافظتهم عليه
 رجحت بقاءه مع اضافة كلمة النبي اليه بدون ترو

وتل النبي مند يعلو ٣٢ متراً في اسمى ذروة منه ومعدل عمقه بالنسبة الى
 الحفرات ١٩ متراً

واما (قبر النبي مند) ففيه مسجد من نحو ستة قرون وضمح عليه قبة ولعله من
 آثار الملك الظاهر بيبرس البندقداري الذي اعتنى بالمزارات والمساجد وآثاره باقية
 في كثير منها وهي من ابدية القرن الثالث عشر للميلاد

اما قلاع قدس فلم نجد لها ذكراً في الحروب الصليبية بل كانت العساكر تحجم
 بجوارها مراراً كما ذكر ذلك المؤرخون مما يدل على نقضها قبل ذلك وآخر من خيم فيها ابرهيم
 باشا المصري في غزوته الاخيرة لسورية وذكرت قدس و بحيرتها في تواريخ العرب كثيراً

الختام

هذا المختص ما كان من شؤون مدينة قدس و بحيرتها وحروبها وآثارها دونته
 متابعة لاجرائي في آثار شرقنا العزيز وما فيه من الدقائق الفاخرة والعايدات الثمينة
 في هذه المجلة العلمية وسأردفه بما ظهر و يظهر من الآثار الاخرى في الشام وفلسطين
 والعراق ومصر وغيرها في الايام الاخيرة ولو فصح لي التوسع في ذلك لملأت اجزاء
 بوصفها ولكن ما لا يدرك كله لا يترك جله فاجتزئ بالقليل عن الكثير وفيه غنى عن

الإطالة والله الهادي الى سواء السبيل

عيسى اسكندر الماروف